



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثمانون

روما، 17-18 ديسمبر/كانون الأول 2003

موجز لاقتراحات المشروعات والبرامج والمنج التي ناقشها المجلس التنفيذي

أولاً - اقتراحات المشروعات/البرامج

- 1 صادق المجلس التنفيذي في دورته الثمانين على اقتراحات المشروعات/البرامج التالية:

أفريقيا الأولى

غينيا: مشروع مساندة التنمية الريفية في الجزء الشمالي الأدنى من غينيا

(EB 2003/80/R.24/Rev.1) EB 2003/80/R.24+Add.1+sup.1

- 2 عند مصادقته على منح قرض بقيمة 9.95 مليون وحدة حقوق سحب خاصة، عبر المجلس التنفيذي عن دعمه للمشروع الذي ينماشى مع وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية التي أعدتها الصندوق لгининيا، ومع وثيقة استراتيجية الحد من الفقر والإطار الاستراتيجي للصندوق.



موريتانيا: برنامج التنمية المستدامة في منطقة الواحات

(EB 2003/80/R.25/Rev.1) (الآن EB 2003/80/R.25+Add.1+sup.1)

- 3 عند مصادقته على منح قرض بقيمة 07.9 مليون وحدة حقوق سحب خاصة، عبر المجلس التنفيذي عن دعمه للبرنامج، الذي ينماشى مع الإطار الاستراتيجي للصندوق، ووثيقة استراتيجية الحد من الفقر ومع وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية لموريتانيا. خلال المناقشات، طلب أحد المدراء توضيحا فيما يتعلق بآلية الرصد الوثيق وإدراج الدروس المستفادة من المرحلة الأولى من البرنامج واستراتيجية انسحاب الصندوق من المشروع ومساهمة الحكومة. كذلك فقد لاحظ المجلس تعليقات الأمانة التي قدمت كتابيا أيضا.

سيراليون: مشروع الإعمار والحد من الفقر القائم على المجتمعات المحلية

(EB 2003/80/R.26/Rev.1) (الآن EB 2003/80/R.26+Add.1+sup.1)

- 4 صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 5.9 مليون وحدة حقوق سحب خاصة، ولاحظ أن المشروع يتماشى مع وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية لسيراليون. وقد أكد المجلس على أهمية التنسيق بين الجهات المانحة وتقاسم المعلومات مع المبادرات الإنمائية الأخرى في البلاد لضمان الاتساق والتكامل. كما ركز المجلس تركيزاً خاصاً على الحاجة إلىأخذ المشاريع المماثلة التي تقوم بها وكالة التعاون الفرنسي في المقاطعتين المستهدفتين في كونو وكيلون بعين الحسبان.

أفريقيا الثانية

كينيا: مشروع تنمية المجتمعات المحلية في جنوب نياترا

(EB 2003/80/R.27/Rev.1) (الآن EB 2003/80/R.27+Add.1+sup.1)

- 5 لدى مصادقته على منح قرض بقيمة 10.9 مليون وحدة حقوق سحب خاصة، لاحظ المجلس التنفيذي المسألة الصعبة والمعقدة التي تتجلى في الترويج للتغيير الاجتماعي للتطرق لموافقات حضارية متصلة، وهي الحاجة الملحة بشكل خاص لتناول المعدلات العالية لانتقال فيروس نقص المناعة البشرية مرض/إيدز. كذلك فقد لاحظ المجلس أن مساهمات المستفيدين ستكون أساساً من خلال المساهمات العينية للمجتمعات المحلية ومن خلال لجان الإدارة التي تقوم بتبنيّة مواردها المالية الخاصة.

مدغشقر: برنامج الترويج لزيادة الدخل الريفي

(EB 2003/80/R.28/Rev.1) (الآن EB 2003/80/R.28+Add.1+sup.1)

- 6 صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 10.15 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للبرنامج المذكور أعلاه. وقبيل مناقشات المجلس، تقدمت شعبة أفريقيا الثانية بجواب خطى على التعليقات التي تلقتها من المدراء التنفيذيين. وقد عبر المجلس عن دعمه الكامل لهذا التدخل وأكّد على الإمكانيات التي يوفرها لتوسيع شبكات التمويل الصغير وأهمية إشراك القطاع الخاص لتسهيل التنفيذ.



موزامبيق: برنامج مساندة التمويل الريفي

(الآن 1 EB 2003/80/R.29+Add.1+sup.1)

- 7 صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 6.65 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للبرنامج المذكور أعلاه. وقد تم تسليم تعليقات مكتوبة والرد عليها، وهي تعليقات ستُتابع خلال التنفيذ فيما يتعلق بقضايا التمايز بين الجنسين والبيئة وبناء الموارد البشرية. وبالنسبة لاستهداف الفقراء فهو مضمون ومغطى من خلال معايير الإقراض من الباطن والدعم المخصص لرابطات الأدخار والاتئمان. أما عن المعهد الرائد، فقد رشحت الحكومة صندوق دعم التنمية الاقتصادية؛ وتم التأكيد على أن هذا المعهد سوف يخضع لإعادة هيكلة بالكامل دون أن يؤثر أي عنصر من عناصر برنامج المعهد الحالي، الذي سينتهي في العام القادم، على عملية إعادة الهيكلة. ولن يقتصر البرنامج على تمويل الأنشطة الزراعية بل سيتعداها إلى جميع الأنشطة المجدية في المناطق الريفية وبخاصة استهداف الفقراء.

آسيا والمحيط الهادئ

كمبوديا: مشروع الحد من الفقر الريفي في براي فينج وسفاي ريبينغ

(الآن 1 EB 2003/80/R.30+Add.1+sup.1)

- 8 صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 10.85 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بشروط تيسيرية للغاية للمشروع المذكور أعلاه. وبذلك فقد شجع المجلس الصندوق على الاستمرار في تنسيق مبادراته للحد من الفقر الريفي مع غيره من شركاء التنمية الذين يعملون في القطاع الزراعي في كمبوديا. كما شجع المجلس الصندوق على الاستمرار في مساعدة صغار المزارعين في كمبوديا على توسيع إنتاجهم الزراعي بناء على فرص السوق وإمكانيات التصدير.

الهند: مشروع تحسين سبل الرزق في منطقة الهمالايا

(الآن 1 EB 2003/80/R.32+Add.1+sup.1)

- 9 عند مصادقته على منح قرض بقيمة 27.90 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للمشروع المذكور أعلاه أثني المجلس على الصندوق لمثل هذا النهج والمحظى الابتكاريين الذين حظيا بتقدير عميق. واستجابة لتعليق مفاده أن المشروع فرضي، تم الإيضاح أن هذا المشروع من يقوده الطلب، كذلك فإن التوليفة النهائية للأنشطة فيه إنما هي مجرد توليفة تأشيرية. وحيث إن المشروع لن يعالج بموجب آلية الإقراض المرنة، فإن معدل العائد يجب أن يحسب. وبالنسبة لمسألة التمكين، فقد أعلم أعضاء المجلس بأن نهج الصندوق في الهند يقوم على استخدام خدمات المنظمات غير الحكومية لتعزيز المؤسسات المجتمعية بحيث تتمكن المجتمعات المحلية نفسها من امتلاك القدرة على الانخراط في مسائل التمكين.

باكستان: برنامج تنمية المجتمعات المحلية

EB 2003/80/R.33

- 10 صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 15.25 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للبرنامج المذكور أعلاه.



أمريكا اللاتينية والカリبي

المكسيك: مشروع تعزيز برنامج مستجمعات المياه الوطنية الصغيرة
(الآن 1 EB 2003/80/R.34+Add.1+sup.1

- صادق المجلس التنفيذي بالإجماع على منح قرض بقيمة 10.5 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للبرنامج المذكور أعلاه. وقبيل البدء بمناقشات المجلس قدمت شعبة أمريكا اللاتينية والカリبي تعليقات مكتوبة استجابة للقضايا التي أثارها المدير التنفيذي لهولندا.

فنزويلا: مشروع التنمية الريفية المستدامة في المناطق شبه القاحلة بولاية فالكون ولارا - المرحلة الثانية
(الآن 1 EB 2003/80/R.35+Add.1+sup.1

- صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 10.4 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للمشروع المذكور أعلاه. وقد قامت لجنة التقييم بمناقشة التقييم المؤقت للمرحلة الأولى من المشروع قبيل رفع المرحلة الثانية منه للجنة التنفيذية للمصادقة عليها مما يسمح للجنة بتقييم مدى إدراج التوصيات والنظارات الثاقبة التي خرج بها التقييم في تصميم المرحلة الثانية من المشروع.

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

الجزائر: مشروع التنمية الريفية في المناطق الجبلية في شمال ولاية مسيلة
(الآن 1 EB 2003/80/R.36+Add.1+sup.1

- صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 12.15 مليون وحدة حقوق سحب خاصة، وعبر عن دعمه لهذا المشروع الذي يتماشى مع وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية للجزائر.

لبنان: مذكرة رئيس الصندوق: برنامج التمويل الريفي التعاوني (القرض رقم LB-569) تمديد نفاذ مفعول القرض
(EB 2003/80/R.51)

- صادق المجلس التنفيذي على تمديد نفاذ مفعول القرض للبرنامج المذكور أعلاه حتى 5 مايو/أيار 2004 للسماح بإتاحة الوقت الكافي للإيفاء بشروط نفاذ مفعول القرض.

جمهورية مولدوفا: مشروع إحياء الزراعة
(الآن 1 EB 2003/80/R.31+Add.1+sup.1

- صادق المجلس التنفيذي على قرض بقيمة 10.3 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. وقبيل مناقشات المجلس، تم توفير تعليقات مكتوبة استجابة للقضايا التي أثارها المدير التنفيذي لهولندا.

السودان: مشروع إنعاش موارد الرزق المستدامة في القاش
(EB 2003/80/R.37+Add.1+sup.1

- صادق المجلس التنفيذي على منح قرض بقيمة 17.45 مليون وحدة حقوق سحب خاصة للمشروع المذكور أعلاه. وقد عبر غالبية أعضاء المجلس عن دعمهم للمشروع وبشكل أوسع عن دعمهم لدور العمل الإنمائي في تعزيز



مبادرات إحلال السلام في السودان. وقد تم طلب بعض الإيضاحات عن التقدم الذي أحرزه السودان في الإيفاء بشروط نفاذ مفعول القرض، وأوضحت شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا أن دعم الحكومة لإصلاحات حيازة الأراضي تقوم بقيادة العملية بأسلوب يحترم الأوقات المحددة، وأن الصندوق يتوقع تحقيق جميع الخطوات الرئيسية لنفاذ مفعول القرض. وقد عبر المدير التنفيذي للولايات المتحدة الأمريكية عن معارضته حكومته للمشروع ضمن إطار التشريعات الوطنية القائمة حاليا.

ثانيا - اقتراحات المنح

منحة مساعدة للبحوث الزراعية وأنشطة التدريب التي يجريها مركز دولي تسانده الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
EB 2003/80/R.38

- 17 - تمت المصادقة على المنحة التالية ضمن الفئة الفرعية هذه.

المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة: تنظيم إدارة موارد المياه الشحيحة في الزراعة في غرب آسيا وشمال أفريقيا على أساس المجتمعات المحلية.

- 18 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 1 مليون دولار أمريكي.

منحتا مساعدة تقنية للبحوث الزراعية وأنشطة التدريب التي يجريها مركزان دوليان لا تساندهما الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
EB 2003/80/R.39

- 19 - تمت المصادقة على المنحتين التاليتين ضمن هذه الفئة الفرعية.

شبكة منظمات المزارعين والمنتجين الزراعيين في غرب أفريقيا: برنامج دعم لتعزيز قدرة شبكة منظمات المزارعين والمنتجين الزراعيين في غرب أفريقيا

- 20 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 400 000 دولار أمريكي.

الرابطة الإقليمية الأفريقية للاتمان الزراعي: البرنامج الإنمائي للرابطة الإفريقية للاتمان الزراعي 2007-2004

- 21 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 1 160 000 دولار أمريكي.

منحة مساعدة تقنية للتحالف الدولي المعنى بالأراضي من أجل مساندة البرامج، وأنشطة الشراكات والخدمات
EB 2003/80/R.40

- 22 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 500 000 دولار أمريكي.